

「定住外国人の子どもに対する日本語教育等の支援」

ポイント

- 公立学校に在籍する外国人児童生徒への日本語指導や適応指導の支援及び外国人の子どもの就学を促進するための活動の実施に必要な人材の確保を図るため、日系ブラジル人等の定住外国人を含む地域人材を活用する。
 - ・学校における外国人児童生徒支援員等の配置
　　学校への日本語指導の際の補助や、学校と保護者との連絡調整等を行う。
 - ・教育委員会における就学相談員等の配置
　　外国人の保護者等に対し学校入学の手続きや就学に関する相談に対応したり、地域の就学支援活動を行うなどの取組を実施する。
- 定住外国人の親や子供の日本語能力の向上を図るため、一定の日本語能力を有する日系ブラジル人等の定住外国人を指導者等（補助を含む）として活用した日本語教室を開設する。



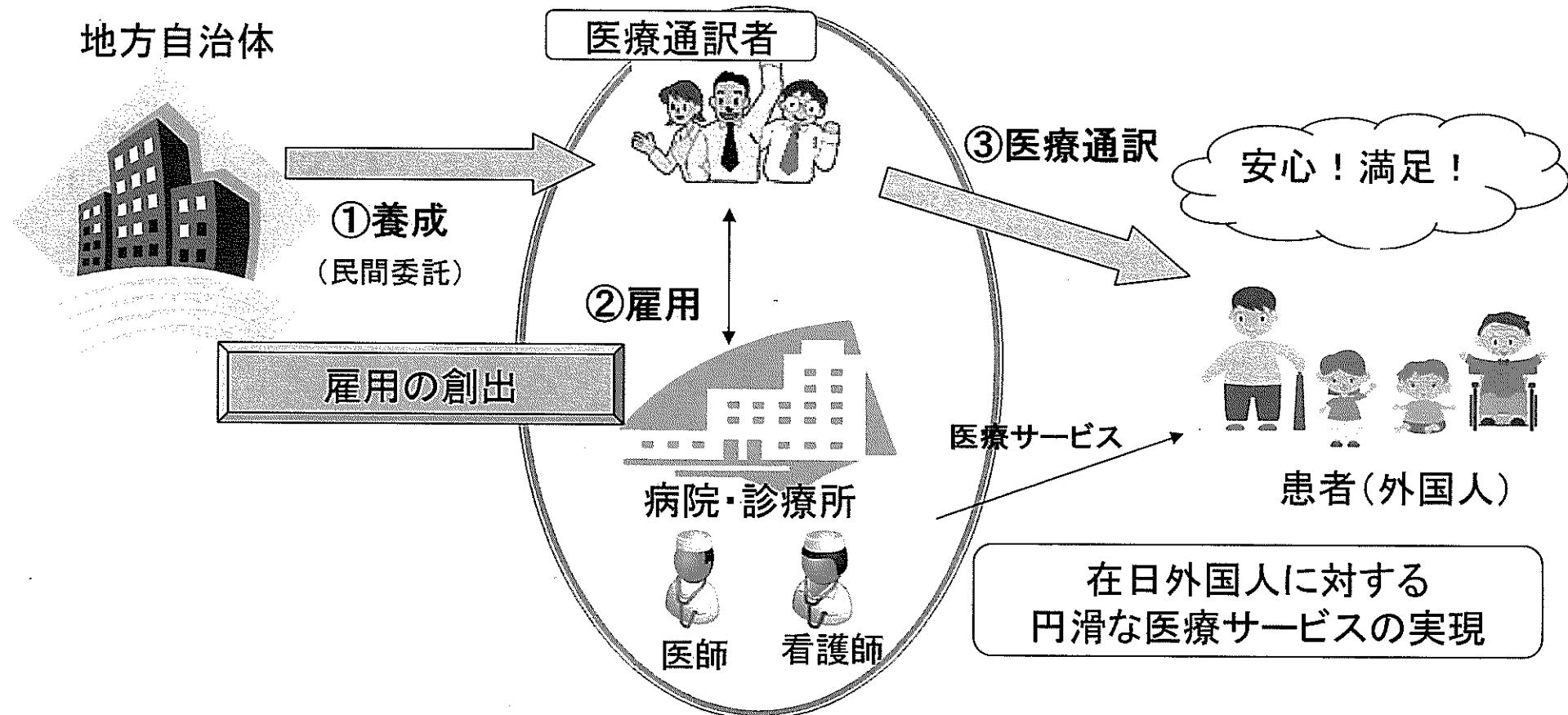
- ◎定住外国人等の外国語が使える人材、日本語指導の経験や知識のある人材、地域のNPO・ボランティア関係者など地域の幅広い潜在ニーズをくすぐることが可能。
- ◎日本語指導の経験のある外国人や一定の日本語能力を有する外国人等の雇用が見込まれる



医療通訳者養成・確保事業

都道府県・市町村が(民間委託により)医療通訳者を養成し、医療機関が雇い入れることにより、在日外国人に対する円滑な医療サービスの実現を図る。

※養成に係る訓練費の一部や、雇入れに係る賃金の一部を助成。



～医療通訳者～

在日外国人が医療サービスを利用する際に言語面での補助を行う。

例) 日系外国人日本語教育支援

- 国際交流協会が行う日本語講座にファーストフード、ドラッグストアが実践の場を提供。
- より実生活に役立つ日本語教育を商店が行うことでのコミュニケーション力の向上を図るとともに商店街の利用を促進する。

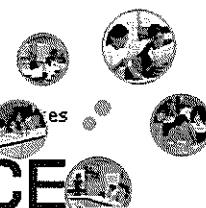
(概要)

- 浜松国際交流協会では、日系南米人のための日本語教育プログラムを開発・実践していたが、実際の生活の場でのロールプレイが学習効果として有効と認識し、地元の警察・消防などとともに災害訓練など非常時に必要な教育を行っている。



Hamamatsu Foundation for International Communications and Exchanges
Fundação para Comunicação Intercâmbio Internacional de Hamamatsu

財団 法人 浜松国際交流協会 HICE

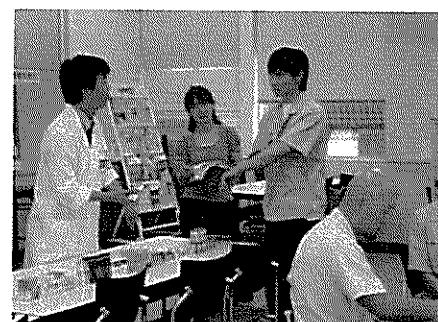


☆取り組みの効果、担当者のコメント

- 飲食店や薬局など生活に密接なケースでの学習を行うことで、学習意欲を引き出し、効果的な教育が可能。
- 今後はレンタルビデオやコンピュータなどの協力を得られれば、より外国人の社会での行動を広げることができる。
- 国際交流協会が行う日本語講座には企業の方に場所の提供やロールプレイに協力をしていただいているが、もっと多くの企業や商店がこのような活動に協力をして欲しい。

(企業の活動)

- 浜松国際交流協会が行う日本語教育の実践として、マクドナルドや杏林堂薬局は模擬的な店舗や商品を自前で作成し、実際の制服を着て接客応対の練習に参加。
- マクドナルドでは、ハンバーガーの店での会話やオーダーの方法について教え、杏林堂薬局では薬の買い方とともにどのような症状のときにどのような市販薬があるかなどを教えてている。



日本語での応対を教える商店(マクドナルド、杏林堂薬局)